## 煙供儀軌

yān gòng dì diǎn jiā zhōngyáng tái shì wài 【煙供地點】家中陽臺、室外。 zuì hǎo zài shān qū pì jìng de dì fāng 最好在山區僻靜的地方。

yān gòng fā xiān gòu mǎi yān gòng fěn hé shí 【煙供方法】先購買煙供粉和食zǐ xiāng jiāng yān gòng fěn shí zǐ xiāng huò fěn 子香。將煙供粉,食子香(或粉mò chéng yú gān jìng de zhuānyòngxiāng lú huò tiě末)盛於乾淨的專用香爐或鐵、fóng cí qì de róng qì zhōng diǎn rán yān gòng 甸、瓷器的容器中,點燃煙供,chéng xīn niànsòng yǐ xià yí guǐ 誠心念頌以下儀軌。

qǐngshèng sān biàn 【詩聖】(三遍)

ná mó cháng zhù shí fāng fó ná mó cháng zhù shí fāng 南無常住十方佛南無常住十方 南無常住十方 fǎ ná mó cháng zhù shí fāng sēng ná mó běn shī shì 法南無常住十方僧南無本師釋

jiā móu ní fó 迦牟尼佛

> fā xīn sān biàn 【發心】 (三遍)

zhū fó miào fǎ xián shèng zūn zhí zhì pú tí wǒ guī 諸佛妙法賢聖尊 直至菩提我皈yī wǒ yǐ suǒ xiū zhū gōng dé wèi lì yǒu qíngyuàn 依 我以所修諸功德 爲利有情願 chéng fó 成佛

sì wú liàng xīn sān biàn 【四無量心】(三遍)

yuàn zhū yǒu qíng jù lè jí lè yīn yuàn zhū yǒu qíng lí 願諸有情與發因 願諸有情離kǔ jí kǔ yīn yuàn yǒu qíng bù lí wú kǔ zhī 苦及苦因 願有情不離無苦之 lè yuàn yǒu qíng lí qīn shū xī píngděng 樂 願有情離親疏悉平等

yuán bēi jīng sān biàn 【緣悲經】(三遍) wú yuán bēi zàngguān shì yīn wú gòu zhì wángmiào jí 無緣悲藏觀世音 無垢智王妙吉 xiáng jìn cuī mó jūn mì mì zhǔ xuě lǐng dǐng yán zōng 祥 盡搖魔軍秘密主 雪嶺頂嚴宗 gē bā shàn huì chēngqiánchéngqǐng 咯巴 善慧稱前誠請

## xīn jīng yí biàn 【心經】 (一遍)

guān zì zài pú sà xíngshēn bō rě bō luó mì duō zhào jiàn wǔ yùn jiē kōng ΖĬ sè bú yì kōng kōng bú shì kōng kōng jí shì sè sè 0 rú shì shè lì fù shì zhū xíng shì 0 kōngxiàng bù shēng bú miè bú gòu bú jìng shì gù kōngzhōng wú sè bù zēng bù jiǎn wú shòu wú yăn ěr bí xiǎngxíng shì shé shēn yì

shēngxiāng wèi chù fă wú yăn jiè năi zhì wú 。無眼界。乃至 wú wú míng yì wú wú míng jìn shì jiè năi wú lǎo lǎo sǐ sĭ wú dé yǐ wú zhì yì wú suǒ dé miè dào rě рú bō 0 xīn wú guà ài wú guà ài gù wú yŏu jiù jìng niè lí diān dǎo mèngxiǎng kǒng bù yuăn sān shì zhū fó yī pán rě bō bō luó mì duō nòu duō luó sān miǎo sān dé bō luó mì duō shì dà shénzhòu shì bō dà míngzhòu shì wú shàngzhòu wú děngděng shì gù zhòu néng chú yí qiè kǔ zhēn shí bù хū 0 luó mì duō zhòu jí shuō zhòu yuē bō shuō bō rě 蜜多咒。即該

jiē dì jiē dì bō luó jiē dì bō luó sēng jiē 揭諦揭諦。波羅揭諦。波羅僧揭 dì pú tí sà pó hē 諦。菩提薩婆訶。

zhì huì wén shū pú sà xīn zhòu qī biàn 【智慧文殊菩薩心咒】(七遍)

wēng ē lǎ bā zā nà dì wēng ē 嗡啊唧兜黎那諦嗡阿 hōng

zēngguǎng jiā chí zhòu sān biàn 【增廣加持咒】(三遍)

wēng sāng bā lǎ sāng bā lǎ 嗡桑巴喇桑巴喇

bō mǎ nà sà lǎ 波瑪納薩喇

má hā zàng bā bā hōng pà dé suō hā 嘛哈藏巴巴吽帕得娑哈 shànggòng xià shī yān gòngzhòu qī biàn 【上供下施煙供児】(七遍)

ǎn ē zā dí shū lū pǔ bā yé suō 啼 阿 紮 迪 殊 嚕 普 巴 耶 梭 hā

lián huā shēng dà shì xīn zhòu qī biàn 【蓮花生大士心咒】(七遍)

ěn ē hōng bān zā gū lǚ bèi mǎ xī 唵 阿 吽 班 紮 咕 魯 貝 瑪 悉 dì hōng 地 吽

liù zì dà míngzhòu yuè duō biàn yuè hǎo 【六字大明咒】 (越多遍越好)

wēng má ní bā mī hōng 嗡嘛呢叭咪吽

yuànwén yí biàn 【願文】 (一遍) yǐ cǐ guắng dà bù shī lì yuàn zhū zhòng shēng zì 以此廣大佈施力 願諸 眾 生自 chéng fó guò qù rú lái wèi dù zhě yóu cǐ gòng 成佛 過去如來未度者 由此供 shī yuàn dé tuō rú shì děng fā yuàn 施願得脫 如是等發願

suǒ yǒu bù duō yuàn jí cǐ huò jū dì shànghuò zhù 所有部多願集此 或居地上或住kōng yú zhū qún shēngchángxíng cí yuàn yú zhòu空 於諸群生常行慈 願於畫yè qín xíng fǎ 夜勤行法

píng xí bā wàn mó bù lèi wéi nì hài yuán jiē yuǎn 平息八萬魔部類 違逆害緣皆遠 shùnyuánchéng jiù qiě yuánmǎn yuàn cǐ jí 離 順緣成就且圓滿 願此吉 xiáng rú yì chéng rú shì sòng jí xiáng jì yě 样如意成 如是誦吉祥偈也

ná mó duō bǎo rú lái ná mó miào sè shēn rú 南無多寶如來 南無妙色身如 lái ná mó guǎng bó shēn rú lái ná mó lí bù wèi 來 南無廣博身如來 南無離佈畏 rú lái rú shì niànsòngshèng hào jiā chí suǒ shāo 如來如是念誦聖號,加持所燒 shí wù chéng suǒ yuánzhòngshēng dà lè zhī wú jìn suǒ 食物成所緣眾生大樂之無盡所 yù shòuyòng pǐn huǒ 欲受用品夥

lián shī yǔ yí biàn 【蓮師語】 (一遍)

sān jiè qīngjìng chà sān yǒu dà bēi kè chōngbiàn wú 三界清淨刹 三有大悲客 充遍無jìn shí yǐ zhèng fǎ xìng lì huí xiàng wú jìn zàng 盡食 以證法性力 迴向無盡藏

huí xiàng jì 【迴向偈】

wén shū shī lì yǒngměng zhì pǔ xián huì xíng yì fù 文殊師利勇猛智 普賢慧行亦復 rán wǒ jīn huí xiàng zhū shàn gēn suí bǐ yí qiè cháng 然 我今迴向諸善根 隨彼一切常 xiū xué 修學

sān shì zhū fó suǒ chēng tàn rú shì zuì shèng zhū dà 三世諸佛所稱嘆 如是最勝諸大 yuàn wǒ jīn huí xiàng zhū shàn gēn wèi dé pǔ xián shū 願我今迴向諸善根 爲得普賢殊 shèngxíng 勝行

yuánmǎn wǔ miào yù wú lòu xūn yān gòng 圓滿五妙欲 無漏薰煙供

fèngxiàn sì běn zūn kōngxíng jí hù fǎ 奉獻四本尊 空行及護法

tǔ dì zhòngshén zhī kěn qǐng nà shòu yǐ 土地眾神祗 懇請納受已

lìng wǒ jí juànzhòng suǒ zuò yí qiè shì 令我及眷眾 所做一切事

wú láo sù chéng bàn cǐ shàn zuò huí xiàng 無勞速成辦 此善作迴向

yí qiè yǒu qíng mǔ xī zhèng wú shàng jué 一切有情母 悉證無上覺 rì ān yè yì ān wǔ jiān yì ān lè 日安夜亦安 午間亦安樂

liù shí héng ān lè sān bǎo jí xiáng lái 六時恆安樂 三寶吉祥來

## dà huí xiàng 【大迴向】

yān gònggōng dé shū shèngxíng wú biānshèng fú jiē huí 煙供功德殊勝行 無邊勝福皆迴xiàng

pǔ yuànchén nì zhū yǒu qíng sù wǎng wú liàngguāng 普願沉溺諸有情 速往無量光 fó chà 佛刹

shí fāng sān shì yí qiè fó yí qiè pú sà mó hē 十方三世一切佛 一切菩薩摩訶 sà mó hē bō rě bō luó mì 薩 摩訶般若波羅蜜